№ 17. ZA POZWOLENIEM ZWIERZCHNOŚCI. M. Lublin.

TEATR ZIMOWY

Towarzystwo Artystów Dramatycznych pod dyrekcją

JULJANA GRABIŃSKIEGO

W Sobotę, dnia 24 Listopada (6 Grudnia) 1873 r.

Komedja w 4-ch obrazach, przez J. Korzeniowskiego, p. t.

PODRÓŻOMANIA

Obraz 1-y p. t. Wybór z domu.
„ 2-gi p. t. Za granicą.
„ 3-ci p. t. Na Komorze.
„ 4-y p. t. Powrót do domu.

O S O B Y.

Sędzia Małdrzycki	P. Krauze.
Major, jego brat	P. Grabiński.
Zofja, jego żona	Pani Grabińska
Klara } ich dzieci	Pani Krauze.
Basia } ich dzieci	Panna Wikt. Bajerowicz.
Nepcio } ich dzieci	Panna Laskowska.
Karol, ich sąsiad	P. Puchalski
Naczelnik Komory	P. Sarnowski.
Rewizor	P. Wyrzykowski
Kasia } w służbie Majorostwa	Panna Gurbska.
Jan } w służbie Majorostwa	P. Sikorski.
Mortko, faktor	P. Benda.
1-y } strażnicy Komory	P. Podgórski.
2-gi } strażnicy Komory	P. Ciemuchowski.
Podróżni. Posługacze.	

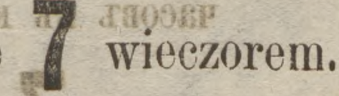
Rzecz dzieje się w 1-ym i 4-ym akcie na wsi, w 2-gim w Wrocławiu, w 3 im na granicy.

CENA MIEJSC

Loża lit A. B. C.	rs. 5 kop 10.	Krzesło w 4 i 5 rzędach	kop. 77½.
„ numerowane	rs. 3 kop. 10.	„ w ostatnich rzędach	kop. 52½.
„ Balkonowa	rs. 2 kop. 10.	Parter i Balkon	kop. 30.
„ Parterowa	rs. 3 kop. 10.	Galerya	kop. 15.
Krzesło w 1, 2 i 3 rzędach	rs. 1 kop. 2½.	Uczniowie gimnazyum płacą na Parter	kop. 15.

Biletów wcześnie dostać można w cukierni P. Semadeni, a w dzień przedstawienia od godziny 5 po południu w kassie teatru.

Początek o godzinie 7 wieczorem.



№ 17. СЪ РАЗРѢШЕНІЯ НАЧАЛЬСТВА. Г. Люблинъ.

ЗИМНІЙ ТЕАТРЪ

Общество Драматическихъ Артистовъ подъ дирекціею

ЮЛІЯНА ГРАБИНСКАГО

Въ Субботу, 24 Ноября (6 Декабря) 1873 г.

Комедія въ 4-хъ картинахъ, соч. І. Коржепіювскаго, п. н.

СТРАСТЬ КЪ ПУТЕШЕСТВІЮ

Дѣйствіе 1-ое п. н. Выѣздъ изъ дому.
„ 2-ое п. н. За границею.
„ 3-е п. н. На Таможнѣ.
„ 4-ое п. н. Возвращеніе домой.

ЛИЦА.

Судья Малдржицкій	Г. Краузе.
Маіоръ, его братъ	Г. Грабинскій.
Софія, его жена	Г-жа Грабинская.
Клара } ихъ дѣти	Г-жа Краузе.
Бася } ихъ дѣти	Д-ца Вик. Баеровичъ.
Непціо } ихъ дѣти	Д-ца Лясковская.
Карлъ, ихъ сосѣдъ	Г. Пухальскій.
Начальникъ таможни	Г. Сарновскій.
Ревизоръ	Г. Выржиковскій.
Катя } слуги	Д-ца Гурбская.
Иванъ } слуги	Г. Сикорскій.
Мортко, факторъ	Г. Бенда.
1-й } таможенные стражники	Г. Подгурскій.
2-й } таможенные стражники	Г. Цѣмуховскій.
Пассажиры. Служители.	

Дѣйствіе происходитъ въ 1-мъ и 4-мъ дѣйст. въ деревнѣ, во 2-мъ въ Бреславлѣ, а въ 3-мъ въ Таможнѣ.

ЦѢНА МѢСТАМЪ

Ложа лит. А. Б. С.	5 руб. 10 коп.	Кресло во 4 и 5 рядахъ	77½ коп.
„ номерованная	3 руб. 10 коп.	„ въ остальныхъ рядахъ	52½ коп.
„ Балконная	2 руб. 10 коп.	Партеръ и Балконъ	30 коп.
„ Партерная	3 руб. 10 коп.	Галлерея	15 коп.
Кресло въ 1, 2 и 3 рядахъ	1 руб. 2½ коп.	Ученики на Партеръ платятъ	15 коп.

Билеты заблаговременно можно получать въ кондиторской Г. Семадени, а въ день спектакля съ 5-ти часовъ въ кассѣ театра.

Начало въ 7 часовъ вечера.

Въ тип. Люблин. Губ. Прав.